



DVDVIDEO PLAYER

DVP630 • DVP632



PHILIPS





Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1** Remove fuse cover and fuse.
- 2** Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3** Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

Note: The severed plug must be disposed to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or \perp) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

VAROITUS

Muiden kuin tässä esitettyjen toimintojen säädön tai asetusten muutto saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle tai muille vaarallisille toiminnoille.



**DK**

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S**Klass 1 laserparat**

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF**Luokan 1 laserlaite**

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle. Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Due to the inconsistency of disc formats provided by various disc manufacturers, your DVD system may require a playability enhancement or upgrade. As DVD technology advances, these enhancements will become common and will be easy to complete.
Go to www.p4c.philips.com for software upgrade.

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on apparatus.

'CONSUMERS SHOULD NOTE THAT NOT ALL HIGH DEFINITION TELEVISION SETS ARE FULLY COMPATIBLE WITH THIS PRODUCT AND MAY CAUSE ARTIFACTS TO BE DISPLAYED IN THE PICTURE. IN CASE OF 525 OR 625 PROGRESSIVE SCAN PICTURE PROBLEMS, IT IS RECOMMENDED THAT THE USER SWITCH THE CONNECTION TO THE 'STANDARD DEFINITION' OUTPUT. IF THERE ARE QUESTIONS REGARDING OUR TV SET COMPATIBILITY WITH THIS MODEL 525p AND 625p DVD PLAYER, PLEASE CONTACT OUR CUSTOMER SERVICE CENTER.'



General Information

Environmental Information

All unnecessary packaging has been omitted. The packaging has been made easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet).

Your DVD player consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialised company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX Networks, Inc and are used under license.



Laser safety

This unit employs a laser. Due to possible eye injury, only a qualified service person should remove the cover or attempt to service this device.

NOTE:
PICTURES SHOWN MAYBE DIFFERENT BETWEEN COUNTRIES.

CAUTION
(WARNING LOCATION: ON THE BACKPLATE OF THE SET)

NEVER MAKE OR CHANGE CONNECTIONS WITH THE POWER SWITCHED ON.

Important Note:
Due to the numerous versions of new CD-Audio copy protection or enhanced CD-Audio protection recently available on certain discs, Philips is unable to guarantee that this DVD Player is fully compatible with such new discs. Should you have difficulty playing any such CD-Audio discs, kindly refer them to your CD-Audio disc retailer.

CE The DVD VIDEO player is in conformity with the EMC directive and low-voltage directive.

For Customer Use:

Read carefully the information located at the bottom of your DVD VIDEO player and enter below the Serial No. Retain this information for future reference.

Model No. DVD VIDEO 630 • 632
Serial No. _____

LASER

Type	Semiconductor laser GaAIAs
Wave length	650 nm (DVD) 780 nm (VCD/CD)
Output Power	7 mW (DVD) 10 mW (VCD/CD)
Beam divergence	60 degree



Index

Suomi ----- 6

Português ----- 37

Norsk ----- 69

Polski ----- 101

Ελληνικά ----- 133

Русский ----- 165

Turkish ----- 197

Suomi

Português

Norsk

Polski

Ελληνικά

Русский

Turkish

CAUTION
 VISIBLE AND INVISIBLE LASER
 RADIATION WHEN OPEN.
 AVOID EXPOSURE TO BEAM.

ADVARSEL
 SYNLIG OG USYNLIG
 LASERSTRÅLING VED ÅBNING
 UNDGÅ UDSÆTTELSE FOR STRÅLING

VARNING
 SYNLIG OCH OSYNLIG
 LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL
 ÄR ÖPPNAD BETRAKTA EJ STRÅLEN

VARO!
 AVATTAESSA OLET ALTTIINA
 NÄKYVÄLLE JA NÄKYMÄTTÖMÄLLE
 LASER SÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO
 SÄTEESEEN

VORSICHT
 GEFAHR VON SICHTBARER UND
 UNSICHTBARER LASERSTRAHLUNG
 BEI GEÖFFNETEM GEHÄUSE.

ATTENTION
 RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET
 INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE
 EXPOSITION DANGEREUSE AU
 FAISCEAU



Sisällys

Introduction

Mukana tulevat tarvikkeet	7
Hoito- ja turvaohjeita	7

Kytkennät

Television yhdistäminen	8-10
Käyttämällä RGB/Scart-liitäntää	8
Käyttämällä CVBS-liitäntää (Composite Video)	8
Käyttämällä S-Video-liitäntää	9
Käyttämällä komponenttivideojakkiliittimiä (YPbPr)	9
RF-lisämodulaattorin käyttö	10
Verkkojohdon yhdistäminen	10
Muut liitännät : 2-kanavainen stereon liitäntä	11
Stereojärjestelmässä on Dolby Pro Logic- tai oikean/vasemmanpuoleiset äänen sisääntuloliitännät	11
Muut liitännät : Digitaalisen AV-vastaanottimen liittäminen	11
Vastaanottimessa on toiminnot PCM, Dolby Digital tai MPEG2-dekooderi	11

Säätimet ja liitännät

Etu- ja takapaneeli	12
Kauko-ohjain	13

Alkuvalmistelu

Vaihe 1: Paristojen asettaminen kauko-ohjaimen ...	14
Kotiteatterin käyttäminen kauko-ohjaimella	14
Vaihe 2: Television asennus	14-15
Peräkkäispyyhkäisyn katkaiseminen manuaalisesti	14-15
Televiota vastaavan värjäjäjärjestelmän valinta	15
Vaihe 3: Toivotun kielen valinta	16
OSD-kielen asetus	16
Audio-, tekstitys- ja levyvalikkokielen asetus	16

Levytoiminnot

Toistettava media	17
Regional Code	17
Levyjen toisto	18
Levyn valikon käyttö	18
Perustoistosisäätimet	18-20
Toiston keskeytys	18
Kappaleen/osan valinta	18
Vaimennin (MUTE)	19
Toiston jatkaminen viimeisestä pysäytyskohdasta	19
Zoomau	19
Uudelleentoisto	19
Toista A-B	19
Näyttö	20
Hidastettu liike	20

Haku	20
Ohjelman toisto	20
DVD-erikoistoiminnot	21
Otsikon toisto	21
Kamerakulma	21
Audio-kielen vaihtaminen	21
Tekstitys	21
VCD- ja SVCD-erikoistoiminnot	21-22
Toistonohjaus (PBC)	21
Esikatselutoiminto	21-22
MP3-levyn/kuvalevyn (MP3/DivX/MPEG-4/ JPEG/Kodak) toisto	22-23
Yleiset toiminnot	22
Toisto valinnan mukaan	23
Erityisiä MP3/ JPEG/DivX-toimintoja	23
Esikatselutoiminto	23
Kuvan zoomaus (JPEG)	23
Kuvakulmaefektit (JPEG)	23
Pyyhkäisyefektit (JPEG)	23
Toistonopeuden valinta (MP3)	23
JPEG-kuvien ja MP3-levyjen samanaikainen toisto	23

DVD-valikon vaihtoehdot

Perustoiminnot	24
Yleisten asetusten valikko	24-26
Ruudunsäästäjä	24
Virrankatkaisu	24
Levylukko	25
Ohjelma	25
DivX® VOD -rekisteröintikoodi	25-26
Äänenasetusvalikko	26-28
Downmix	26
Digit. lähtö	26
LPCM lähtö	27
Äänitila	27
Kaikutila	27
D.R.C. (Dynaaminen alueen säätö)	28
Videonasetusvalikko	28-31
TV-näyttö	28
Suljettu tekstikuva	29
Videolähtö	29
Progressive-tila	29-30
Smart-kuva	30
Etusija-asetusten valikko	30-32
Rajoitukset	31
Salasanan asetus	31-32
Oletusasetukset	32
MP3- ja JPEG-navigointi	32

Tekniset tiedot

Tarkistusluettelo

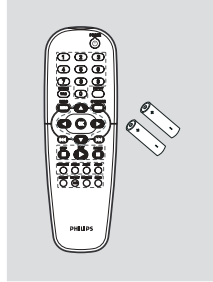
Sanasto



Yleistä

Mukana tulevat tarvikkeet

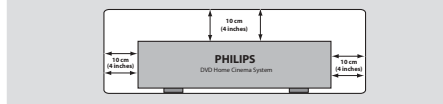
Kauko-ohjain ja kaksi paristoa



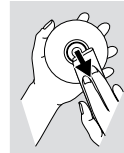
Hoito- ja turvaohjeita

- **Virtajännite**
 - Kun DVD-soitin on valmiustilassa, se kuluttaa vielä vähän virtaa. Jos haluat irrottaa laitteen kokonaan sähköverkosta, irrota pistotulppa pistorasiasta.
- **Vältä korkeita lämpötiloja, kosteutta, vettä ja pölyä**
 - Suojaa laitteet, paristot ja levyt kosteudelta, sateelta, hiekalta ja liialta kuumuudelta (lämmitys-laitteiden tai suoran auringonpaisteen aiheuttamalta). Pidä levyjesä aina kiinni, ettei linssiin kerääny pölyä.
- **Varo kondensoitumista**
 - Linssi saattaa sumentua, kun laite tuodaan kylmästä lämpimään, jolloin levyn toisto ei ole mahdollista. Anna laitteen olla lämpimässä niin kauan kunnes kosteus on haihtunut.

- **Älä tuki ilmareikiä**
 - Älä käytä DVD-soitinta suljetussa kaapissa; jätä noin 10 cm alue soittimen ympärille riittävää ilmanvaihtoa varten.



- **Laitteen kotelon hoito**
 - Käytä pehmeää liinaa, joka on hieman kostutettu mietoon pesuaineveteen. Älä käytä alkoholia, spritiä, ammoniakkeja sisältäviä tai naarmuttavia puhdistus-aineita.
- **Sopivan paikan löytäminen**
 - Aseta laite tasaiselle, kovalle, vakaalle alustalle.
- **Levyjen hoito**
 - Puhdista CD-levy pyyhkimällä se pehmeällä nukkaamattomalla liinalla keskustasta reunoihin päin. Älä käytä puhdistusaineita, ne voivat vahingoittaa levyjä!
 - Kirjoita ainoastaan CDR(W)-levyn painetulle puolella käyttäen pehmeää huopakärkistä kynää.
 - Tartu levyihin aina reunoista, vältä koskemasta levyn pintaa.



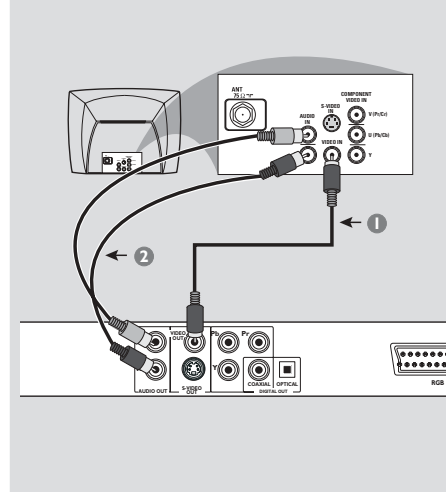
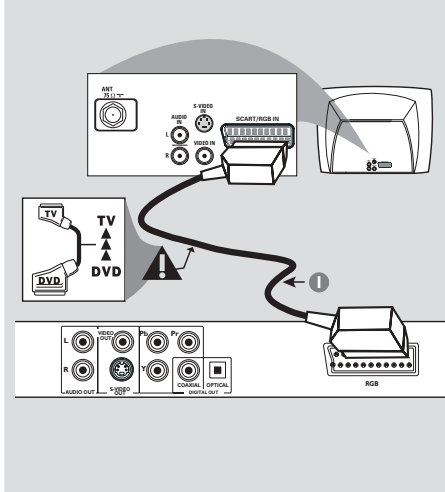
Suomi



Kytkennät

Suomi

Televisiön yhdistäminen



TÄRKEÄÄ!

- Tv-järjestelmäsi ominaisuuksista riippuen sinun tarvitsee tehdä vain yksi seuraavista vaihtoehtoisista videokytkennoistä.
- Yhdistä DVD-kotiteatteri suoraan televisioon.
- RGB/SCART-liitännän avulla voit käyttää sekä audio- että videotointia DVD-soittimessa.

Käyttämällä RGB/Scart-liitäntää

- Käytä RGB/SCART-johtoa (musta) DVD-soittimen RGB/SCART-jakkiliittimen (**TV OUT**) liittämiseksi TV:n liittimeen (TV IN) (johto ei toimituksen mukana).

Vinkki:

- Varmista, että RGB/SCART-johdon se pää, jossa on merkki TV, on yhdistetty televisioon, ja toinen pää, jossa on merkki DVD, on yhdistetty DVD-soittimeen.

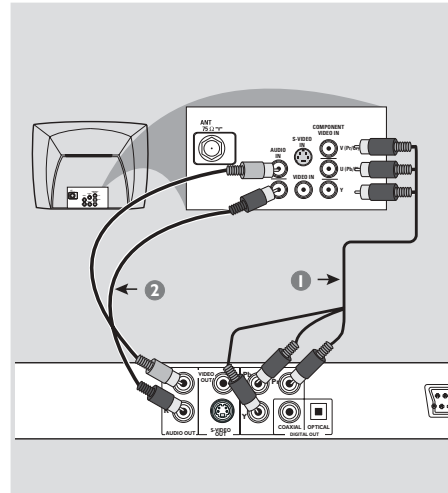
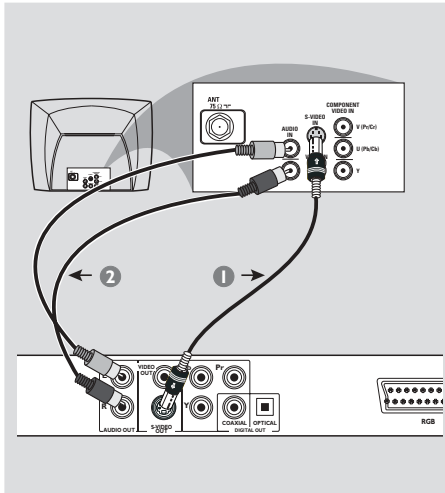
Käyttämällä CVBS-liitäntää (Composite Video)

- 1 Yhdistä composite video -johto DVD-kotiteatterin **CVBS** -liitännästä television videotuliäntään (merkitty A/V In, Video In, Composite tai Baseband) (johto ei toimituksen mukana).
- 2 Tämän DVD-soittimen äänen kuulemiseksi TV:n kautta käytä äänijohtoja (valkoinen/punainen) DVD-soittimen AUDIO OUT (L/R) -jakkiliittimien liittämiseksi vastaaviin television äänen tuloliitännöihin AUDIO IN (johto ei toimituksen mukana).



Kytkenät

Suomi



TÄRKEÄÄ!

– S-Video-liitäntä antaa paremman kuvan laadun. Tämän toiminnon täytyy olla saatavana TV:ssä.

Käyttämällä S-Video-liitäntää

- 1 Yhdistä S-video-johto (ei mukana) DVD-kotiteatterin **S-VIDEO OUT** -liitännästä television S-Video-tuloliitäntään (tai merkitty Y/C tai S-VHS) (johto ei toimituksen mukana).
- 2 Tämän DVD-soittimen äänen kuulemiseksi TV:n kautta käytä äänijohtoja (valkoinen/punainen) DVD-soittimen **AUDIO OUT (L/R)** -jakkiliittimien liittämiseksi vastaaviin television äänen tuloliitäntöihin **AUDIO IN** (johto ei toimituksen mukana).

TÄRKEÄÄ!

– Komponenttvideoliitäntä antaa paremman kuvan laadun. Tämän toiminnon täytyy olla saatavana TV:ssä.
– Peräkkäispyyhkäisyvideolaatu on mahdollinen vain komponenttvideon (YPbPr) lähdön kautta.

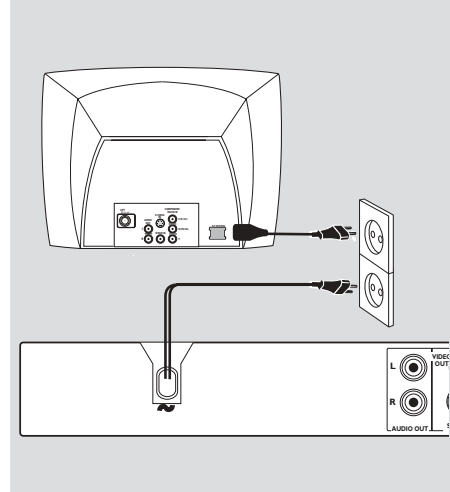
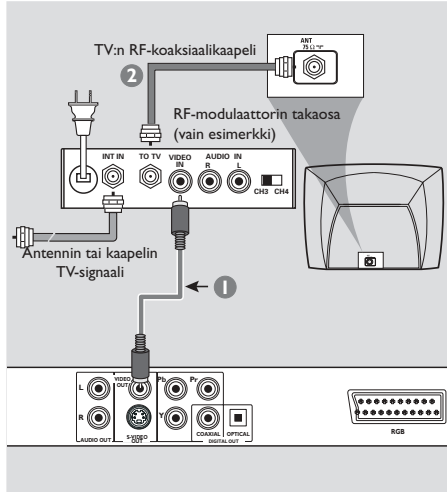
Käyttämällä komponenttideojakkiliittimiä (YPbPr)

- 1 Käytä komponenttideojohtoja (punainen/sininen/vihreä) DVD-soittimen YPbPr-jakkiliittimien kytkemiseksi TV:n vastaaviin komponenttideosisääntulon jakkiliittäimiin (tai merkitty YPbPr tai YUV) (johto ei toimituksen mukana).
- 2 Tämän DVD-soittimen äänen kuulemiseksi TV:n kautta käytä äänijohtoja (valkoinen/punainen) DVD-soittimen **AUDIO OUT (L/R)** -jakkiliittimien liittämiseksi vastaaviin television äänen tuloliitäntöihin **AUDIO IN** (johto ei toimituksen mukana).



Kytkennät

Verkkojohdon yhdistäminen



TÄRKEÄÄ!

– Jos TV:ssä on vain yksittäinen Antenna In -jakkiliitin (tai nimikkeellä 75 ohm tai RF In varustettuun liittimeen) tarvitset RF-modulaattorin DVD:n toiston katselemiseksi TV:ssä. Ota yhteys elektroniikkatuotteita myyvään liikkeeseen tai Philipsiin tietojen saamiseksi RF-modulaattorin saatavuudesta ja toiminnoista.

RF-lisämodulaattorin käyttö

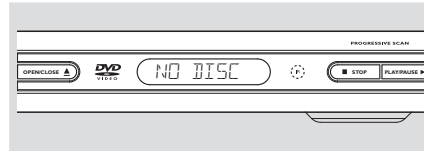
- 1 Käytä komposiittivideokaapelia (keltainen) DVD-soittimen CVBS-jakin liittämiseksi videon sisääntulojakkiiin RF-modulaattorilla.
- 2 Käytä RF-koaksiaalikaapelia (ei sisälly toimitukseen) RF-modulaattorin liittämiseksi TV:n RF-jakkiiin.

Kun kaikki on yhdistetty, yhdistä verkkojohto pistorasiaan.

Älä tee tai muuta mitään kytkentöjä virran ollessa kytkettynä.

Kun levyä ei ole ladattuna, paina DVD-soittimen etupaneelissa olevaa painiketta **STANDBY ON**.

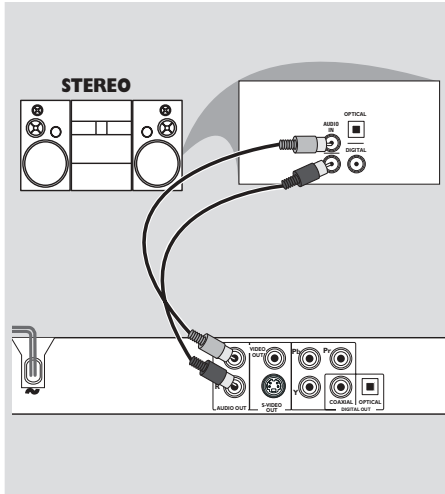
“NO DISC” voi ilmestyä viestiksi näyttöpaneeliin.



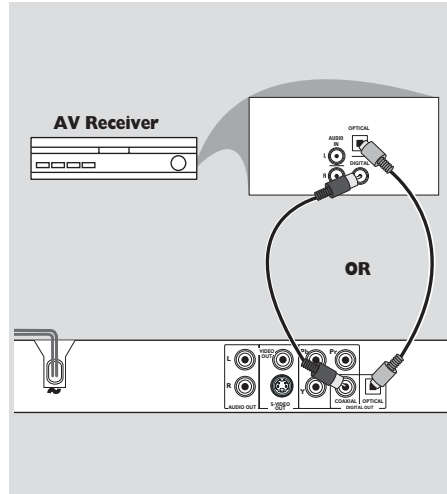


Kytkennät

Muut liitännät : 2-kanavaisen stereon liittäminen



Muut liitännät : Digitaalisen AV-vastaanottimen liittäminen



Suomi

Stereojärjestelmässä on Dolby Pro Logic- tai oikean/vasemmanpuoleiset äänen sisääntuloliitännät

- 1 Valitse yksi videoliitännöistä (CVBS VIDEO IN tai RGB/SCART - **TV OUT**) riippuen TV:ssä tarjolla olevista toiminnoista.
- 2 Käytä äänijohtoja (valkoinen/punainen) DVD-soittimen **AUDIO OUT (L/R)** -jakkiliittimien liittämiseksi vastaaviin äänen sisääntuloihin AUDIO IN stereojärjestelmällä (johto ei toimituksen mukana).
- 3 Aseta DVD-soittimen Downmix-asetukseksi STEREO, kun haluat tallentaa oikeasta tai vasemmasta AUDIO IN -liitännästä, ja LT/RT, kun haluat tallentaa Dolby Pro Logic -muodossa. (Lisätietoja on kohdassa Downmix sivulla 26.)

Vastaanottimessa on toiminnot PCM, Dolby Digital tai MPEG2-dekooderi

- 1 Valitse yksi videoliitännöistä (CVBS VIDEO IN tai RGB/SCART - **TV OUT**) riippuen TV:ssä tarjolla olevista toiminnoista.
- 2 Liitä DVD:n COAXIAL-tai OPTICAL jakkiliitin vastaanottimesi vastaavaan digitaaliseen äänen COAXIAL- sisääntuloon (kaapeli ei toimituksen mukana).
- 3 Aseta DVD-soittimen digitaalinen lähtö toimintoon PCM-ONLY tai ALL riippuen vastaanottimen toimintatasosta (katso sivua 26 "Digitaalinen lähtö").

Vinkki:

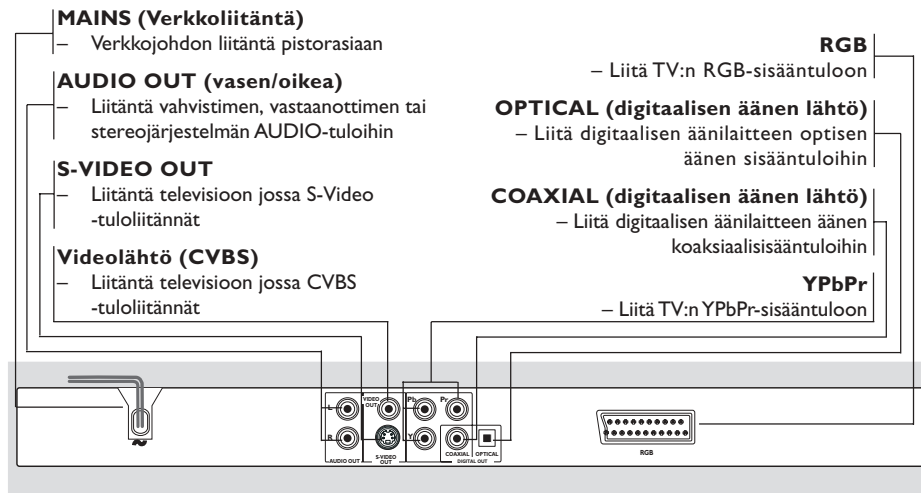
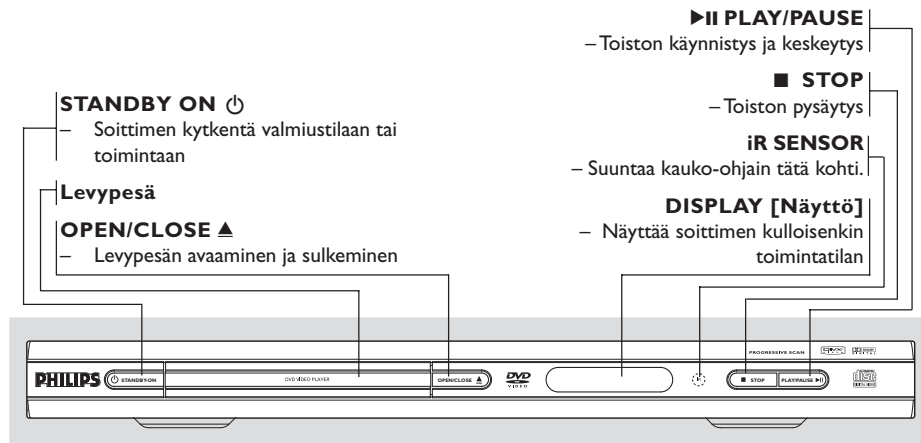
– Jos digitaalilähdon audioformaatti ei vastaa vastaanottimen mahdollisuuksia, ääni kuuluu voimakkaana ja vääristyneenä tai ääntä ei kuulu ollenkaan.



Säätimet ja liitännät

Suomi

Etu- ja takapaneeli



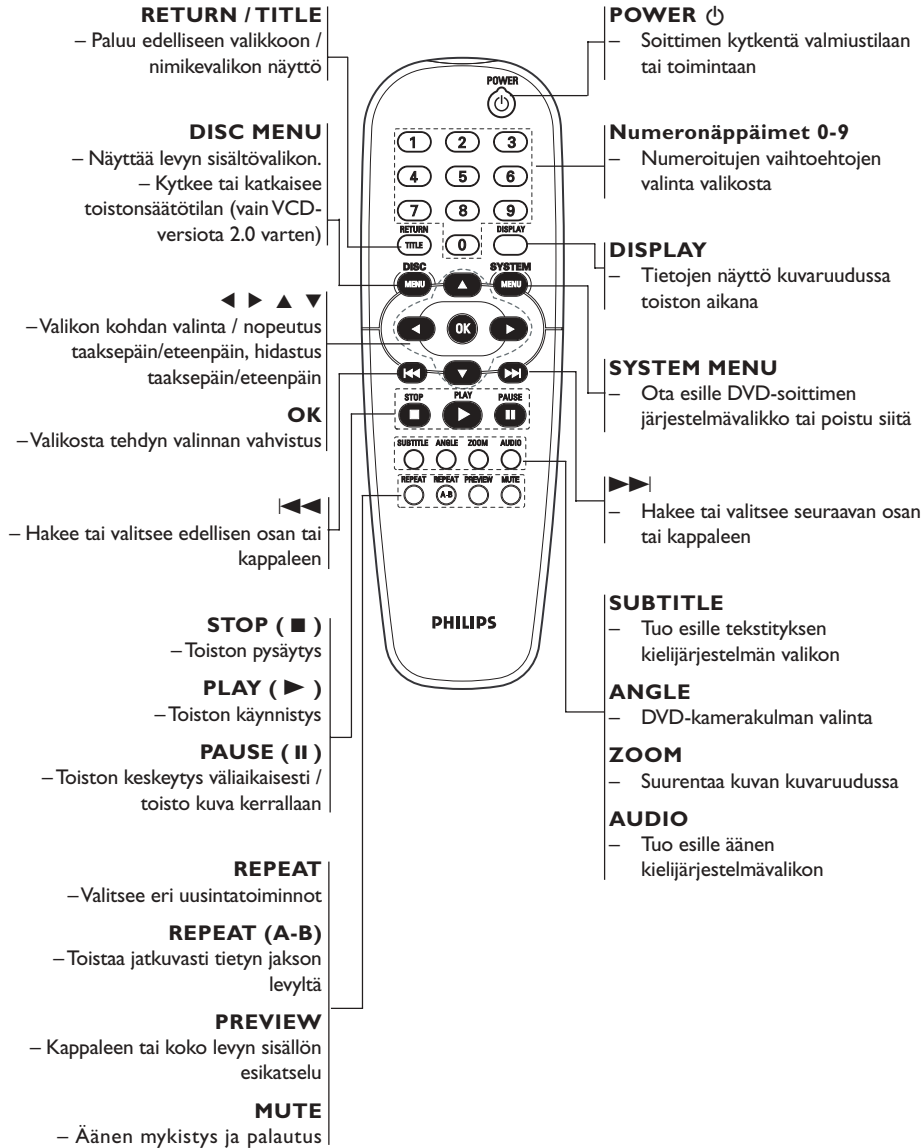
Huomio: Älä koske takapaneelin liittimien nastoihin. Staattinen sähköpurkaus voi vaurioittaa laitetta pysyvästi.

12



Säätimet ja liitännät

Kauko-ohjain

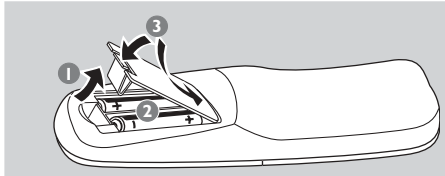


Suomi

Vinkki:
Voit avata ja sulkea levypesän painamalla
STOP-näppäintä noin 2 sekunnin ajan.

Alkuvalmistelut

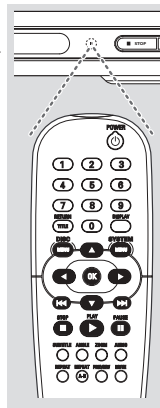
Vaihe 1: Paristojen asettaminen kauko-ohjaimen



- 1 Avaa paristolokero.
- 2 Aseta lokeroon siellä olevien merkkien (+ -) mukaan kaksi paristoa, koko R06 tai AA.
- 3 Sulje kansi.

Kotiteatterin käyttäminen kauko-ohjaimella

- 1 Suuntaa kauko-ohjain suoraan etupaneelissa olevaa iR-ilmaisinta kohti.
- 2 Älä aseta esineitä kauko-ohjaimen ja DVD-soittimen välille DVD-soitinta käytettäessä.



VAROITUS!

- Poista paristot, jos ne ovat tyhjentyneet tai jos kauko-ohjainta ei tulla käyttämään pitkään aikaan.
- Älä käytä vanhoja ja uusia tai erityyppisiä paristoja sekaisin.
- Paristot sisältävät kemiallisia aineita ja ne tulee hävittää asianmukaisesti.

Vaihe 2: Television asennus

TÄRKEÄÄ!

Varmista, että kaikki tarvittavat kytkennät on tehty. (Katso sivut 8-10 "Television yhdistäminen").

- 1 Kytke televisio toimintaan ja valitse oikea videokanava. Kuvaruudussa tulisi näkyä sininen Philips DVD -taustakuva.
 - Yleensä tämä kanava on alimman ja ylimmän kanavan välillä ja sen nimenä voi olla FRONT, A/V IN tai VIDEO. Katso television käyttöohjetta.
 - Tai, voit valita televisiosta kanavan 1; paina sen jälkeen kanavan pienentävää painiketta toistuvasti, kunnes videokanava näkyy.
 - Tai, television kauko-ohjaimessa voi olla painike, jolla valitaan eri videotoiminnot.
- 2 Jos haluat käyttää muuta laitetta (esim. audiojärjestelmää tai vastaanotinta), kytke siihen virta ja valitse siitä se ohjelmalähde, joka on yhdistetty DVD-soittimen lähtöön. Katso tarkemmat tiedot kyseisen laitteen käyttöohjeesta.

Peräkkäispyyhkäisyn katkaiseminen manuaalisesti

Peräkkäispyyhkäisynäyttö esittää 60 täyttä kuva-alaa sekunnissa, kun taas lomitettu skannaus tarjoaa 30 kuva-alaa sekunnissa (tavallinen normaali TV-järjestelmä). Rivien määrän ollessa melkein kaksinkertainen peräkkäispyyhkäisy tarjoaa korkeamman kuvaresoluution ja eliminoi liikkuvien kohteiden häiritsevät hammastetut reunat.

Mahdollisimman suuren nautinnon saamiseksi peräkkäispyyhkäisytoiminnosta vaaditaan peräkkäispyyhkäisytoiminnon omaava TV. Peräkkäispyyhkäisytoiminnon aktivoimiseksi katso osaa 'Progressive-tila' sivulla 29-30.



Alkuvalmistelut

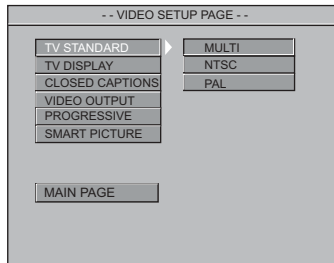
Peräkkäispyyhkäisyn katkaiseminen manuaalisesti - jatkuu

Esille ilmestyy tyhjä näyttöruutu, jos peräkkäispyyhkäisytoiminto on aktivoitu, mutta TV:si ei tue peräkkäispyyhkäisytoimintoa tai YUV-kaapelia ei ole liitetty kunnolla. Voit katkaista peräkkäispyyhkäisytoiminnon seuraavana kuvatulla tavalla:

- 1 Paina etupaneelin painiketta **STANDBY ON** kytkemään DVD-soitin.
- 2 Paina etupaneelin painiketta **OPEN/CLOSE** levyesän aukaisemiseksi.
- 3 Paina numeronäppäintä **1**.
→ TV:n näyttöruutuun ilmestyy sininen Philips DVD:n tausta.

Televisiota vastaavan värijärjestelmän valinta

Tämä DVD-kotiteatteri toimii sekä NTSC- että PAL-järjestelmällä. Jotta DVD-levyä voidaan toistaa tässä DVD-kotiteatterissa, DVD-levyn, television ja DVD-kotiteatterin värijärjestelmien tulee olla sama.



- 1 Paina painiketta **SYSTEM MENU**.
- 2 Paina ▲ ▼ kahdesti valitsemaan 'Video Setup' (Videon asetussivu).
- 3 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä **OK**.
- 4 Käytä kauko-ohjaimen näppäimiä ◀ ▶ ▲ ▼ valikossa navigoimiseksi.

Siirry kohtaan 'TV Standard' (TV-standardi) ja paina ▶.

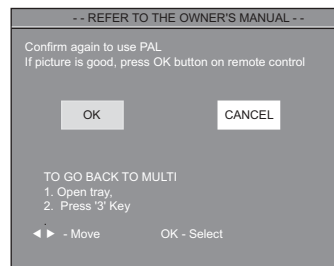
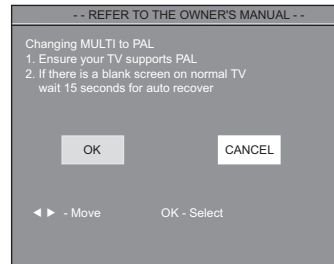
PAL – Valitse tämä, jos yhdistetyn television järjestelmä on PAL. Se muuttaa NTSC-levyn videonaalin ja antaa PAL-formaatin.

NTSC – Valitse tämä, jos yhdistetyn television järjestelmä on NTSC. Se muuttaa PAL-levyn (vain VCD) videonaalin ja antaa NTSC-formaatin.

Multi – Valitse tämä, jos yhdistetty televisio on yhteensopiva sekä NTSC- että PAL-järjestelmille (moninormijärjestelmä). Lähtösignaalin formaatti vastaa levyn videonaalia.

Avustavia vihjeitä:

- **Ennen senhetkisen TV:n standardiasetuksen muuttamista varmista, että TV:si tukee 'valittu TV-standardi' – järjestelmää.**
- **Jos TV:hen ei ilmesty oikeata kuvaa, odota 15 sekuntia automaattista palautusta varten.**



Valikko pois

Paina painiketta **SYSTEM MENU**.





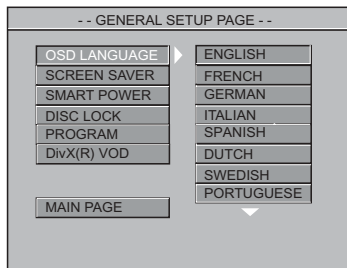
Alkuvalmistelut

Suomi

Vaihe 3: Toivotun kielen valinta

Voit valita haluamasi kielen asetukset. Tämä DVD-järjestelmä kytkeytyy automaattisesti kyseiselle kielelle aina levy ladattessa. Jos valittu kieli ei ole tarjolla levyllä, tällöin käytetään levyn oletuskieltä. Järjestelmävalikon OSD-kieli pysyy asetettuna, kun se on valittu.

OSD-kielen asetus

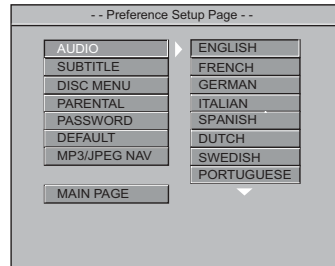


- 1 Paina painiketta **SYSTEM MENU**.
- 2 Paina ▲ ▼ kahdesti valitsemaan 'General Setup Page' (Yleisasetussivulla oltaessa).
- 3 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä **OK**.
Siirry kohtaan 'OSD Language' (OSD-kieli) ja paina ►.
- 4 Valitse kieli ja paina painiketta **OK**.

Valikko pois

Paina painiketta **SYSTEM MENU**.

Audio-, tekstitys- ja levyvalikkokielen asetus



- 1 Paina **STOP** kahdesti sen jälkeen ja paina **SYSTEM MENU**.
- 2 Paina ▲ ▼ kahdesti valitsemaan 'Preference Page' (Seuraavat suosikkisivulla).
- 3 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä **OK**.
- 4 Paina ▲ ▼ korostamaan seuraavat suosikkisivulla.
 - 'Audio' (levyn ääniraita)
 - 'Subtitle' (levyn tekstitys)
 - 'Disc Menu' (levyn valikko)
- 5 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ►.
- 6 Valitse kieli ja paina painiketta **OK**.
- 7 Muuta muut asetukset toistamalla vaiheita 4~6.

Valikko pois

Paina painiketta **SYSTEM MENU**.



Levytoiminnot

TÄRKEÄÄ!

- DVD- tai VIDEO CD -levystä johtuen jotkut toiminnot voivat olla poikkeavia tai rajoitettuja.
- Älä paina levykelkkaa äläkä laita levykelkkaan mitään muuta kuin levyjä. Laite saattaa vahingoittua.

Toistettava media

DVD-soitin toistaa:

- **Levyt:**
 - Digital Video -levyt (DVD)
 - Video CD -levyt (VCD)
 - Super Video CD-levyt (SVCD)
 - Digitaaliset videolevyt + nauhoitettavat (DVD+R)
 - Digital Video + Rewritable -levyt (DVD+RW)
 - Compact -levyt (CD)
 - MP3-levy, CD-R(W):
 - Enintään 30 merkin näyttö.
 - Tuetut näytteenottotaajuudet:
 - 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz (MPEG-1)
 - 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz (MPEG-2)
 - Tuetut bittinopeudet: 32~256 kbps (MPEG-1), 8~160 (MPEG-2) säädettävä bittinopeus.
 - Picture (JPEG) -tiedostot, CD-R(W):
 - JPEG-kuva.
 - MPEG-4-levy CD-R(W):
 - kehitetty yksinkertainen profiili
 - Pitkälle kehitetty yksinkertainen profiili (640-480)
 - DivX® -levy CD-R(W) ja DVD+R(W):
 - DivX 3.11, 4.x ja 5.x
 - Tukea ei ole tarjolla seuraaviin: GMC (Global Motion Compensation) ja Q-Pel (Quarter Pixel)

Tämä soitin pystyy toistamaan DivX-, MPEG-4-, MP3-, JPEG-, VCD- ja SVCD-tiedostot henkilökohtaisesti nauhoitetulle CD-R/RW-levylle tai kaupalliselle CD:lle.

- Ohjelmoitavien tiedostojen maksimimäärä on 24.
- MP3: Tuettujen bittien maksimimäärä on 320 kbps tai 48 kHz.
- DivX: DivX 3.11, 4.x ja 5.x ovat tämän standardin mukaisia toimintoja GMC (Global Motion Compensation) ja QP (Quarter Pixel) lukuunottamatta.
- MPEG-4: Kaikki videodecsit, jotka ovat standardin ISO-MPEG4 spesifikaatioiden mukaisia.
- JPEG: Perusviivaa JPEG varten maksimiresoluutio on 5120 x 3840 (tämä ylitettäessä kuva katkaistaan). Progressiivista JPEG:tä varten maksimiresoluutio on 2048 x 1536 (tämä ylitettäessä kuva ei ilmesty näyttöön).

Regional Code

Levyt on nimiöitävä kaikkia seutuja varten (ALL) tai seutua 2 varten tämän soittimen käyttöä varten.

Muita seutuja varten nimiöityjä levyjä ei pystytä toistamaan.

Vertaa edellä mainittuja symboleita DVD-levyihisi DVD discs.



Vinkki:

- Jos tietyn levyn toiston yhteydessä esiintyy ongelmia, poista levy ja kokeile toista levyä. Jos levyä ei ole formatoitu asianmukaisesti, sitä ei pystytä toistamaan tällä DVD-soittimella.



Levytoiminnot

TÄRKEÄÄ!



Jos estokuvake ilmestyy kuvaruutuun, kun jotain painiketta painetaan, se tarkoittaa, että toiminto ei ole käytettävissä tällä levyllä tai tällä hetkellä.

Levyjen toisto

- 1 Liitä DVD-soittimen sähköjohdot ja TV-soitin ja TV (ja valinnainen stereo tai AV-vastaanotin) pistorasiaan.
- 2 Kytke televisio toimintaan ja valitse oikea videokanava. (Katso sivu 14 "Television asennus").
- 3 Paina etupaneelin painiketta **STANDBY ON**.
→ Kuvaruutuun pitäisi tulla näkyviin sininen Philips DVD -taustakuva.
- 4 Avaa levykelkka painamalla kerran painiketta **OPEN-CLOSE** ja syötä levy, sulje sitten levykelkka painamalla samaa painiketta uudelleen.
→ Aseta levy etiketti ylöspäin. Aseta kaksipuolisista levyistä ylöspäin se puoli, jonka haluat toistaa.
- 5 Toisto käynnistyy automaattisesti (riippuen levytyypistä).
→ Jos levyn valikko näkyy televisiossa, katso seuraavalta sivulta "Levyn valikon käyttö".
→ Jos levy on lukittu käytönestön avulla, on syötettävä nelinumeroisen salasana. (Katso sivu 31-32).
- 6 Paina **STOP** milloin tahansa haluttaessa pysäyttää toisto.

Levyn valikon käyttö

Levystä riippuen kuvaruutuun saattaa ilmestyä valikko, kun levy on syötetty.

Toisto-ominaisuuden tai kohdan valinta

- Aloita toisto tai kauko-ohjaimen numeropainikkeita (0-9) ja painamalla sitten painiketta .

Valikon näyttö

- Paina kauko-ohjaimesta painiketta **DISC MENU**.

Perustoistosäätimet

Ellei ole muutoin mainittu kaikki kuvatut toiminnot pohjautuvat kauko-ohjaimen käyttöön. Joitakin toimintoja voidaan suorittaa käyttämällä DVD-järjestelmän valikkoa.

Toiston keskeytys (DVD/VCD/CD)

- 1 Paina toiston aikana **PAUSE II**.
→ Toisto keskeytyy ja ääni vaimenee.
- 2 Keskeytystilan aikana paina edellisen tai seuraavan kuva-alan valitsemiseksi.
- 3 Normaaliin toistoon palaamiseksi paina **PLAY** .

Kappaleen/osan valinta (DVD/VCD/CD)

- Paina painiketta / tai käyttämällä numeronäppäimistöä (0-9). Aloita toisto painamalla **PLAY** -painiketta.



Levytoiminnot

Vaimennin (DVD/VCD/CD/MP3/DivX/MPEG4/JPEG)

- Paina toistuvasti **MUTE** äänen tuoton katkaisemiseksi ja kytkemiseksi.

Toiston jatkaminen viimeisestä pysäytyskohdasta (DVD/VCD/CD)

Käynnistä uudelleen viimeisten 5 levyn toistamiseksi vaikka levy olisi poistettu.

- 1 Lataa yksi viimeisistä 5 levyistä.
→ "LOADING" ilmestyy näyttöön.
- 2 Paina ► ja levy toistetaan viimeisestä pysäytyspisteestä.

Toiston jatkamisen peruutus

- Paina pysäytystoiminnossa uudelleen painiketta ■ .

Vinkki:

- Toiston jatkaminen ei ole käytettävissä kaikilla levyillä.

Zoomau (DVD/VCD/JPEG)

Zoomaus mahdollistaa videokuvan suurentamisen toiston aikana.

- 1 Paina **ZOOM** toiston aikana zoomaukertoimen valitsemiseksi.
- 2 Paina 5 sekunnin sisällä ◀▶▲▼ TV-ruudulla panoroimiseksi.
- 3 Paina **ZOOM** toistuvasti zoomaukertoimen lisäämiseksi ja vähentämiseksi.
→ Toisto jatkuu.

Uudelleentoisto (DVD/VCD/CD/MP3)

Voit toistaa osaa, kappaletta, nimikettä tai koko levyn yhä uudelleen.

- Paina **REPEAT** jatkuvasti uudelleentoistotilan valitsemiseksi toiston aikana.

→ DVD

'OSAN UUSINTA/NIMIKKEEN UUSINTA/EI UUSINTAA' ilmestyy TV-ruutuun.

→ VCD/CD

'TOISTA YKSI UUELLEEN/TOISTA KAIKKI UUELLEEN/EI UUSINTAA' ilmestyy TV-ruutuun.

VCD2.0-, SVCD-levyjä varten:

- Ei tarjolla, kun toiston säätö on päällä (PBC 'ON').

→ MP3

Jos MP3/JPEG NAV -asetuksena on WITH MENU:

'TOISTA YKSI UUELLEEN/KANSION UUSINTAA/TOISTA KAIKK UUELLEEN/EI UUSINTAA' ilmestyy TV-ruutuun.

Jos MP3/JPEG NAV -asetuksena on NO MENU:
'TOISTA YKSI UUELLEEN/TOISTA KAIKKI UUELLEEN/EI UUSINTAA' ilmestyy TV-ruutuun.

Vinkki:

- Uusintatoiminto ei ole ehkä tarjolla joillakin levyillä.

Toista A-B (DVD/VCD/CD)

Voit toistaa vain tiettyä nimikeen tai kappaleen osaa yhä uudelleen.

- 1 Paina toiston aikana **REPEAT A-B** valitsemanasi aloituskohtana.
→ 'A-B:VALITSE A' ilmestyy TV-ruutuun.
- 2 Kun levy saavuttaa valitsemasi päätöspisteen, paina uudelleen **REPEAT A-B**.
→ 'A-B:VALITSE B' ilmestyy hetkeksi TV-ruutuun ja toistojakso käynnistyy.
- 3 Normaalin toiston käynnistämiseksi paina uudelleen **REPEAT A-B**.
→ 'A-B-UUSINTA PERUTTU' ilmestyy TV-ruutuun.



Levytoiminnot

Näyttö (DVD/VCD)

Näyttötoiminto mahdollistaa toiston käynnistämisen milloin tahansa haluttaessa levyllä.

- 1 Paina ja pidä painettuna **DISPLAY** toiston aikana.
→ Ajan editointiruutu ilmestyy esille.
- 2 Paina **DISPLAY** kerran, käytä ◀▶ korostamaan yhtä toiminnoista ja käytä numeronäppäimistöä (0-9) halutun nimikkeen (raidan) / osan syöttämiseksi.
- 3 Paina kahdesti **DISPLAY**, käytä ▶ korostamaan aikatoimintoa ja käytä numeronäppäimistöä (0-9) tuntien, minuuttien ja sekuntien syöttämiseksi vasemmalta oikealle ajan editointiruudussa.
- 4 Paina **OK** valinnan vahvistamiseksi.
→ Toisto käynnistyy levyn valitusta ajasta.
- Korosta 'AIKA', paina sen jälkeen ▲ ▼ toistettavana olevan levyn tilan katselemiseksi.

DVD:tä varten

→ 'NIMIKKEESTÄ KULUNUT/ NIMIKKEESTÄ JÄLJELLÄ/ OSASTA KULUNUT/ OSASTA JÄLJELLÄ' ilmestyy esille.

VCD:tä varten

→ 'YKSITTÄISESTÄ KULUNUT/YKSITTÄISESTÄ JÄLJELLÄ/YHTEENSÄ KULUNUT/YHTEENSÄ JÄLJELLÄ' ilmestyy näyttöön.

Hidastettu liike (DVD/VCD/SVCD)

Paina ▲ tai ▼ toiston aikana valitsemaan vastaavasti hidastettu liike taaksepäin (SR) ja hidastettu liike eteenpäin (SF).

→ DVD

- Paina ▲ tai ▼ valitsemaan hidastettu liike taaksepäin ja hidastettu liike eteenpäin:
SFx2 → SFx4 → SFx8 → TOISTA
SRx2 → SRx4 → SRx8 → TOISTA

→ VCD / SVCD

- Paina ▲ valitsemaan hidastettu liike eteenpäin:
SFx1 → SFx2 → SFx3 → TOISTA

Vinkki:

- Hidastettu liike taaksepäin ei ole tarjolla VCD/ SVCD-levyillä.

Haku (DVD/VCD/SVCD/CD/MP3)

Paina ◀ tai ▶ vastaavasti nopean taaksepäinhaun (FR) tai nopean eteenpäinhaun (FF) suorittamiseksi.

→ DVD / MP3

FRx2 → FRx4 → FRx6 → FRx8 → TOISTO
FFx2 → Ffx4 → Ffx6 → Ffx8 → TOISTO

→ VCD / SVCD / CD

FRx1 → FRx2 → FRx3 → FRx4 → TOISTO
FFx1 → Ffx2 → Ffx3 → Ffx4 → TOISTO

Ohjelman toisto (DVD/VCD/CD)

- 1 Paina pysäytystilassa kauko-ohjaimen painiketta **SYSTEM MENU** ja paina ▼ ▲ to valitsemaan 'General Setup Page' (Yleisasetusten sivu).
- 2 Valitse 'Ohjelma' ja aseta se PÄÄLLE, paina sen jälkeen **OK**.
→ 'Ohjelma'-valikko ilmestyy esille.
- 3 Käytä näppäimiä ◀▶ ▲ ▼ ja kauko-ohjaimen numeronäppäimistöä (0-9) halutun ohjelman valitsemiseksi.
- 4 Paina **PLAY** toiston käynnistämiseksi.
→ DVD:tä varten maksimi ohjelmoitavissa oleva nimike tai osa on 16.
→ For VCD/CD:tä varten maksimi ohjelmoitavissa oleva raita on 24.
- **Valinnan pyyhkimiseksi ohjelmassa**
Käytä näppäimiä ◀▶ ▲ ▼ ohjelmoitavan kohteen/kohteiden valitsemiseksi, poista painamalla **OK**.
- **Ohjelmoidun kohteen/kohteiden luettelon tuomiseksi esille**
Paina pysäytystilassa kauko-ohjaimen painiketta **SYSTEM MENU** valitsemaan 'Ohjelma' sen kytkemiseksi PÄÄLLE ja paina sen jälkeen **OK**.



Levytoiminnot

DVD-erikoistoiminnot

Otsikon toisto

- 1 Paina **RETURN/TITLE**.
→ Levyn otsikkovalikko ilmestyy televisioruutuun.
- 2 Käytä näppäimiä **▲ ▼ ◀ ▶** tai **numeronäppäimiä (0-9)** toistotoiminnon valitsemiseksi.
- 3 Paina **OK** toiminnon vahvistamiseksi.

Kamerakulma

- Paina toistuvasti **ANGLE** halutun erilaisen kulman valitsemiseksi.

Audio-kielen vaihtaminen

- Paina toistuvasti **AUDIO** erilaisten audio-kielten valitsemiseksi.

Audio-kanavan vaihtaminen

VCD:tä varten

- Paina **AUDIO** levyn tarjottujen audio-kanavien valitsemiseksi (VASEMMALLA SOLISTI, OIKEALLA SOLISTI, VASEN MONO, OIKEA MONO, STEREO).

Tekstititys

- Paina toistuvasti **SUBTITLE** erilaisten tekstityskieltien valitsemiseksi.

VCD- ja SVCD-erikoistoiminnot

Toistonohjaus (PBC)

VCD-levy, joissa on PBC-toiminto (Playback Control) (version 2.0 only)

- Paina pysäytystilassa **DISC MENU** vuorottelemiseksi toimintojen 'PBC PÄÄLLÄ' ja 'PBC POISSA PÄÄLTÄ' välillä.
→ Jos valitset 'PBC ON', levyn valikko (jos sellainen on) ilmestyy näkyviin televisioon.
→ Merkitse **◀◀ / ▶▶** -painikkeella tai numeropainikkeilla (0-9) ja aloita toisto painamalla **PLAY ▶** -painiketta.
- Toiston aikana valikko voidaan palauttaa kuvaruutuun painikkeella **RETURN/TITLE** (jos on valittu asetus PBC on).

Jos haluat jättää hakemistovalikon väliin ja aloittaa toiston heti alusta:

- Paina pysäytystilassakauko-ohjaimen näppäintä **DISC MENU** toiminnon katkaisemiseksi.

Esikatselu

VCD/SVCD:tä varten

- Paina pysäytystilassa kauko-ohjaimen painiketta **PREVIEW**.
→ Ruutuun tulee esikatseluvalikko.

1. INTRO	3. TRACK
2. DISC	4. EXIT

1. INTRO

DVD-soitin toistaa joka kappaleesta muutaman sekunnin ja ruudussa näkyy tiivistelmä levyn sisällöstä.

- 1 Paina numeronäppäintä **1**.
- 2 Lopeta esikatselu painikkeella **STOP**.





Levytoiminnot

2. LEVY

Tätä toimintoa käytetään jakamaan levy säännöllisin väliajoin yhdeksään osaan ja esittämään ne yhdellä sivulla koko levyn katselemiseksi.



- 1 Paina numeronäppäintä **2**.
→ Ruutuun tulee 9 kappaleen esikatseluvat.
- 2 Voit valita muita kappaleita esikatseluun painikkeilla ◀◀ tai ▶▶.
- 3 Valitse haluamasi kappale numeronäppäimillä.

3. KAPPALE

Tätä toimintoa käytetään jakamaan yksittäinen raita säännöllisin väliajoin yhdeksään osaan ja esittämään ne yhdellä sivulla helpottamaan valitun raidan katselemista.



- 1 Paina numeronäppäintä **3**.
→ Ruutuun tulee yhden kappaleen 9 osan esikatseluvat.
- 2 Voit valita muita kappaleita esikatseluun painikkeilla ◀◀ tai ▶▶.
- 3 Valitse aloituskohta numeronäppäimellä.

4. LOPETUS

- 1 Paina numeronäppäintä **4**.

CD:tä varten

- Paina pysäytystilassa **PREVIEW** kauko-ohjaimella.
→ Kukin raita toistetaan noin 10 sekunnin ajan.
→ JPEG CD -levyjä varten paina **PREVIEW** tuomaan TV:n näyttöruutuun 9 peukalonkynsikuvaa (ks. sivu 23).

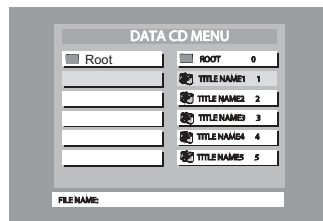
MP3-levyn/kuvalevyn (MP3/DivX/MPEG-4/JPEG/Kodak) toisto

TÄRKEÄÄ!

Sinun on kytkettävä televisio toimintaan ja valittava oikea videokanava. (Katso sivu 14 "Television asennus").

Yleiset toiminnot

- 1 Lataa levy MP3/DivX/MPEG-4/JPEG.
→ Levyvalikko ilmestyy TV-ruutuun.
- 2 Käytä ▲ ▼ kansion valitsemiseksi ja paina **OK** kansion avaamiseksi.



- 3 Paina ▲ ▼ tai käytä numeronäppäintä (0-9) toiminnon valitsemiseksi.
 - 4 Paina **OK** toiminnon vahvistamiseksi.
→ Toisto käynnistyy valitusta tiedostosta kansion loppuun.
- MP3:n toiston aikana valitun raidan nimi ja senhetkinen toiston aika esitetään sarakkeessa 'Tiedoston nimi'.
 - Ota valikko käyttöön ja poista se käytöstä painamalla kauko-ohjaimen **DISC MENU** -painiketta.
 - Jos asetus 'MP3/JPEG Navi' on asetettu toimintoon **ILMAN VALIKKOA**, **DATAN CD-VALIKKO** ei ilmesty TV-ruutuun (ks. sivu 32).

Vinkki:

– Kun on kysymys Kodak Picture CD-levystä toisto käynnistyy automaattisesti ilman levyvalikkoa; paina **STOP** ■ tuomaan esille 9 kuvan peukalonkynnet.



Levytoiminnot

Toisto valinnan mukaan

Toiston aikana voit:

- Valita samasta kansiossa toisen nimikkeen/ kuvan painamalla painiketta ◀◀ / ▶▶.
- Kauko-ohjaimen ◀▶▲▼ voit kääntää/ pyörittää kuvatiedostoja.
- Toiston voi keskeyttää painikkeella II.

Erityisiä MP3/ JPEG/DivX-toimintoja

TÄRKEÄÄ!

Sinun on kytkettävä televisio toimintaan ja valittava oikea videokanava. (Katso sivu 14 "Television asennus").

Esikatselutoiminto

Tämä toiminto näyttää nykyisen kansion tai koko levyn sisällön.

- 1 Paina JPEG-kuvien toiston aikana **PREVIEW** näppäintä.

→ 9 kuvan "peukalonkynnet" ilmestyvät TV-ruutuun screen.

(esimerkki 9 kuvan tiivistelmän näytöstä)



- 2 Voit siirtyä seuraavan tai edellisen sivun kuvasarjaan näppäimillä ◀◀ / ▶▶.
- 3 Siirrä koroste näppäimillä ◀▶▲▼ haluamasi kuvan kohdalle.

DivX:tä varten

- Paina toistuvasti **AUDIO** erilaisten audio-kielten valitsemiseksi.
- Paina toistuvasti **SUBTITLE** erilaisten tekstityskielten valitsemiseksi.

Kuvan zoomaus

JPEG:tä varten

- Paina toiston aikana **ZOOM** toistuvasti kytkemään 'ZOOM PÄÄLLÄ' tai 'ZOOM POIS'.
- Paina ◀◀ / ▶▶ tuomaan esille kuva eri mittakaavoin.
- Käytä ◀▶▲▼ zoomatun kuvan katselemiseksi.

DivX:tä varten

- Valitse toiston aikana asetukseksi Zoom x 2 tai Zoom off painamalla ZOOM-painiketta toistuvasti.

Kuvakulmaefektit (JPEG)

- Paina toiston aikana ▲▼◀▶ kuvan kierrättämiseksi TV-ruudulla.
 - ▲ -näppäin: kuvan peilaus pystysuunnassa
 - ▼ -näppäin: kuvan peilaus vaakasuunnassa
 - ◀ -näppäin: kuvan kierto vastapäivään
 - ▶ -näppäin: kuvan kierto myötäpäivään

Pyyhkäisyefektit (JPEG)

- Voit valita erilaisia pyyhkäisyefektejä painelemalla **ANGLE**-näppäintä.
 - Erilaisia skannausefektejä ilmestyy TV-ruudun yläosan vasempaan kulmaan.

Toistonopeuden valinta (MP3)

- Voit muuttaa kappaletta näppäimillä ◀◀ / ▶▶.

JPEG-kuvien ja MP3-levyjen samanaikainen toisto

- 1 Valitse MP3-raita ja valitse **AUDIO**.
 - TV-ruutuun tulee teksti Music Slide Show (Musiikin diaesitys).
- 2 Valitse kuvatiedosto painamalla ▲▼ -painiketta ja paina **OK**-painiketta.
 - Kuva toistetaan nyt MP3-musiikin kanssa.
- 3 Lopeta samanaikainen toisto valitsemalla **STOP** (LOPETUS).
 - Kuvan ja MP3-musiikin toisto lopetetaan.

Vinkki:

– Jos levyn valikko ei tule näkyviin TV-ruutuun, vaihda With Menu (Valikot) -asetus asetukseen MP3/JPEG Navigator (MP3/JPEG-navigaattori) (lisätietoja on sivulla 32).

– Musiikkikuvatoiston aikana vain seuraavat painikkeet toimivat: PLAY, PAUSE, STOP, OPEN/ CLOSE ja POWER.

DVD-valikon vaihtoehdot

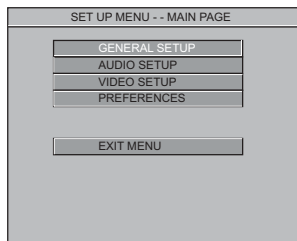
Perustoiminnot

- 1 Siirry järjestelmävalikkoon painamalla STOP-tilassa näppäintä **SYSTEM MENU**.
- 2 Näppäimellä **OK** voit avata seuraavan tason alivalikkoon tai vahvistaa valinnan.
- 3 Näppäimillä **◀▶** voit siirtyä alivalikkoon tai palata edelliseen valikkoon.
- 4 Näppäimillä **▲▼** voit siirtää korosteen haluamaasi valikon kohtaan.
- 5 Voit poistua asetusvalikosta painamalla näppäintä **SYSTEM MENU**.
→ Kun suljet asetusvalikon, asetukset tallentuvat soittimen muistiin. Asetukset pysyvät muistissa myös, jos soittimesta katkaistaan virta.

Yleisten asetusten valikko

Yleisasetusvalikon sisältämiä toimintoja: 'OSD Language' (OSD-Kieli), 'Screen Saver' (Ruudunsäästäjä), 'Smart Power' (Virrankatkaisu), 'Disc Lock' (Levylokko), 'Program' (Ohjelma) ja 'DivX(R) VOD'.

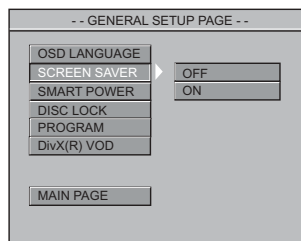
Seuraa alla kuvattuja toimivaiheita:



- 1 Siirry asetusvalikkoon painamalla näppäintä **SYSTEM MENU**.
- 2 Valitse näppäimillä **▲ ▼** kohta 'General Setup' (Yleiset Asetukset).
- 3 Vahvista valinta **OK**-näppäimellä.

HUOMAA:
Osa **ASENNUS**-valikon ominaisuuksista on selostettu kohdassa "Alkuvalmistelut".

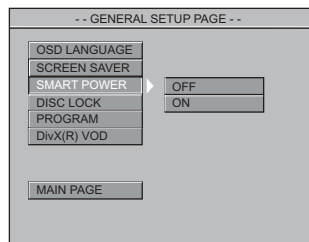
Ruudunsäästäjä



- 1 Paina **▲ ▼** korostamaan 'Screen Saver' (Ruudunsäästäjä).
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä **▶**.
- 3 Siirrä koroste näppäimillä **▲▼** haluamasi kielen kohdalle.
→ **Off** (Pois): ruudunsäästäjä ei ole käytössä.
→ **On** (Päällä): Oltaessa PYSÄYTYS- tai Ei LEVYÄ-tilassa, jos ei suoriteta mitään toimia 5 minuutin aikana, näyttösäästin aktivoidaan.
- 4 Paina **OK** ja paina sen jälkeen **◀** palaamiseksi 'General Setup Page' (Yleisasetussivulle).

Virrankatkaisu

Oltaessa 'Pysäytys'- tai 'Ei levyä' -tilassa DVD-soitin kytkeytyy tehon säästämiseksi valmiustilaan, jos soitinta ei käytetä 15 minuuttiin.

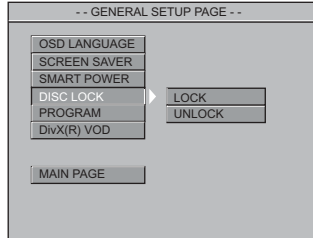


- 1 Paina **▲ ▼** korostamaan 'Smart Power' (Virrankatkaisu).
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä **▶**.
- 3 Siirrä koroste näppäimillä **▲▼** haluamasi kielen kohdalle.
→ **Off** (Pois): Virrankatkaisu kytkeytyy irti.
→ **On** (Päällä): Oltaessa 'Pysäytys'- tai 'Ei levyä' -tilassa virrankatkaisu aktivoidaan, jos soitinta ei käytetä 15 minuuttiin.
- 4 Paina **OK** ja paina sen jälkeen **◀** palaamiseksi 'General Setup Page' (Yleisasetussivulle).



DVD-valikon vaihtoehdot

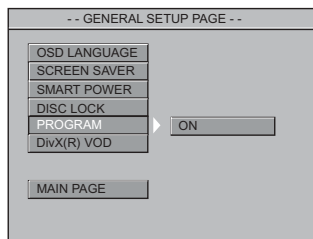
Levylukko



- 1 Paina ▲▼ korostamaan 'Disc Lock' (Levylukko).
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ►.
- 3 Siirrä koroste näppäimillä ▲▼ haluamasi kielen kohdalle.
→ **Lock** (Lukitse): Valitse tämä toiminto, jolloin soitin lukitsee senhetkisen toistettavan levyn.
→ **Unlock** (Vapauta): Valitse tämä toiminto, jolloin soitin vapauttaa senhetkisen toistettavan levyn.
- 4 Joudut syöttämään salasanan vapautuksen valitsemisen vahvistamiseksi. Alustava salasana on 1234 (ks. 'Salasana' sivulla 31-32).
- 4 Paina **OK** ja paina sen jälkeen ◀ palaamiseksi 'General Setup Page' (Yleisasetussivulle).

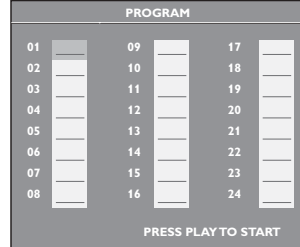
Vinkki:
– Kun on ladattu erityinen lukittu levy, esille ilmestyy kehotevalikko.

Ohjelma

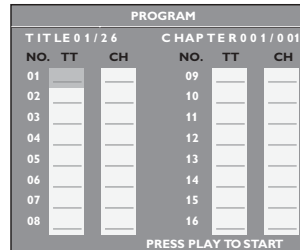


- 1 Paina ▲▼ korostamaan 'Program' (Ohjelma).
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ►.
→ **On** (Päällä): Valitse tämän toiminto ohjelmatoiminnon aktivoimiseksi.
- 3 Paina **OK** syöttämään 'Ohjelma'-valikko (ks. 'Ohjelman toisto' sivulla 20).

VCD/CD:tä varten



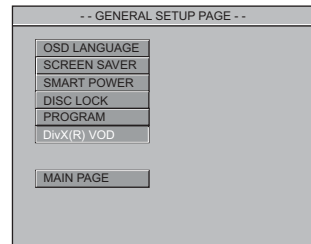
DVD:tä varten



DivX® VOD -rekisteröintikoodi

Philips toimittaa DivX® VOD (Video On Demand) -rekisteröintikoodin, jolla voit vuokrata ja ostaa videoita DivX® VOD -palvelulla.

Lisätietoja on osoitteessa www.divx.com/vod.



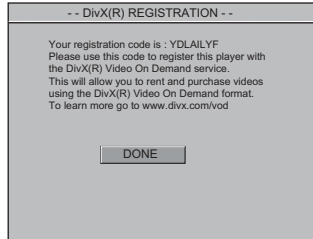
- 1 Paina ▲▼ korostamaan 'DivX(R) VOD'.
- 2 Poistu painamalla **OK**-painiketta.
→ Rekisteröintikoodi tulee näyttöön.

Suomi



DVD-valikon vaihtoehdot

Suomi



- 3 Rekisteröintikoodin avulla voit ostaa ja vuokrata videoita DivX® VOD -palvelusta osoitteesta www.divx.com/vod. Noudata ohjeita ja lataa video CD-R-levylle. Tämän jälkeen voit toistaa levyn tällä DVD-järjestelmällä.

Vinkki:

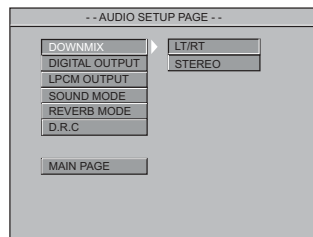
– Kaikki DivX® VOD -palvelusta ladatut videot voidaan toistaa vain tällä DVD-järjestelmällä.

Äänenasetusvalikko

Yleisasetusvalikon toimintoja: 'Downmix', 'Digital Output' (Digit. lähtö), 'LPCM Output' (LPCM lähtö), 'Sound Mode' (Äänitila), 'Reverb Mode' (Kaikutila) ja 'D.R.C.'.

- 1 Siirry asetusvalikkoon painamalla näppäintä **SYSTEM MENU**.
- 2 Valitse näppäimillä ▲ ▼ kohta 'Audio Setup' (Äänenasetus).
- 3 Vahvasta valinta **OK**-näppäimellä.

Downmix

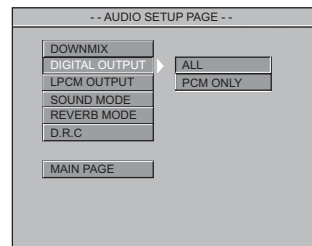


- 1 Paina ▲ ▼ korostamaan 'Downmix'.
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ►.

- 3 Siirrä koroste näppäimillä ▲▼ haluamasi kielen kohdalle.
→ **LT/RT** (Vas/Oik): Käytä tätä asetusta vain, jos DVD-soitin on yhdistetty Dolby Pro Logic -dekooderiin.
→ **Stereo** (stereoksi): Valitse tämä, kun haluat muuttaa äänentoiston stereoksi, jolloin ääni kuuluu vain kahden etukaiuttimen ja subwooferin kautta.
- 4 Paina **OK** ja paina sen jälkeen ◀ palaamiseksi 'Audio Setup Page' (Äänenasetussivulle).

Digit. lähtö

Valitse Digital Output [Digit. lähtö] -asetus käytettyjen audiokytkentäjien mukaan.



- 1 Paina ▲ ▼ korostamaan 'Digital Output' (Digit. lähtö).
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ►.
- 3 Siirrä koroste näppäimillä ▲▼ haluamasi kielen kohdalle.
→ **All** (Kaikki): Jos olet liittänyt liittimen DIGITAL AUDIO OUT monikanavaiseen dekooderiin/vastaanottimeen.
→ **PCM Only** (Vain PCM): Vain jos vastaanottimesi ei pysty koodaamaan monikanavaista ääntä.
- 4 Paina **OK** ja paina sen jälkeen ◀ palaamiseksi 'Audio Setup Page' (Äänenasetussivulle).

Vinkki:

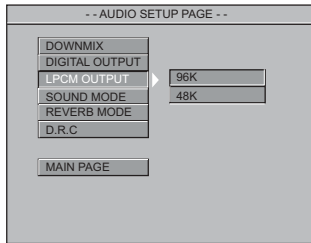
– Jos DIGITAALISEN LÄHDÖN asetuksena on **KAIKKI**, kaikki audioasetukset MYKISTYSTÄ lukuun ottamatta jäävät huomiotta.



DVD-valikon vaihtoehdot

LPCM lähtö

Jos DVD-soitin yhdistetään PCM-yhteensopivaan vastaanottimeen koaksiaaliliitännöiden tai muiden digitaalisten liitännöiden kautta, LPCM-LÄHDÖN asetusta on mahdollisesti muutettava. Levyt tallennetaan tietyllä näytteenottotaajuudella. Mitä suurempi taajuus, sen parempi äänenlaatu.



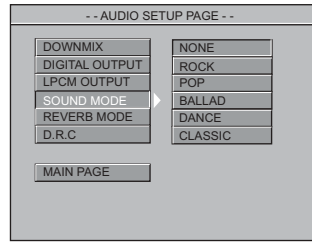
- 1 Paina ▲ ▼ korostamaan 'LPCM Output' (LPCM lähtö).
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ►.
- 3 Siirrä koroste näppäimillä ▲▼ haluamasi kielen kohdalle.
→ **48K** : 48 kilohertsin näytteenottotaajuudella tallennetun levyn toisto.
→ **96K** : 96 kilohertsin näytteenottotaajuudella tallennetun levyn toisto.
- 4 Paina **OK** ja paina sen jälkeen ◀ palaamiseksi 'Audio Setup Page' (Äänenasetussivulle).

Vinkki:

- Suurin osa levyistä tallennetaan 48 kHz:n taajuudella.
- Jos valitset 96K, varmista, että vastaanotin tai vahvistin tukee 96 kHz:n digitaalisia signaaleja.

Äänitila

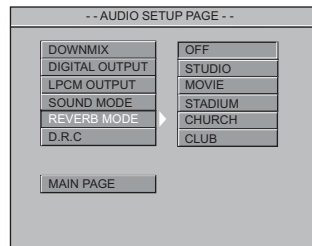
Digitaalinen ääniefekti mahdollistaa valinnan erilaisista ohjelmoiduista tiloista, jotka säätävät äänen taajuuskaistojen tiettyjen musiikkityylien optimoimisen. Näin pystyt nauttimaan mielimusikistasi entistä enemmän.



- 1 Paina ▲ ▼ korostamaan 'Sound Mode' (Äänitila).
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ►.
- 3 Siirrä koroste näppäimillä ▲▼ haluamasi kielen kohdalle.
→ EI OLE, ROCK, POP, BALLAD, DANCE, CLASSIC
- 4 Paina **OK** ja paina sen jälkeen ◀ palaamiseksi 'Audio Setup Page' (Äänenasetussivulle).

Kaikutila

Kaikutila tarjoaa virtuaalisen surround-äänen kokemuksen käyttämällä kahta kaiutinta.



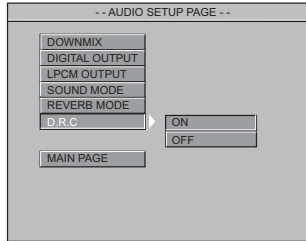
- 1 Paina ▲ ▼ korostamaan 'Reverb Mode' (Kaiutila).
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ►.
- 3 Siirrä koroste näppäimillä ▲▼ haluamasi kielen kohdalle.
→ POIS, STUDIO, MOVIE, STADIUM, CHURCH, CLUB
- 4 Paina **OK** ja paina sen jälkeen ◀ palaamiseksi 'Audio Setup Page' (Äänenasetussivulle).



DVD-valikon vaihtoehdot

D.R.C. (Dynaaminen alueen säätö)

Korkeammat äänet pehmenevät mahdollistaen suosikkifilmiä kuuntelemisen muiden unta häiritsemättä.



- 1 Paina ▲ ▼ korostamaan 'D.R.C.' (Dynaaminen alueen säätö).
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ►.
- 3 Siirrä koroste näppäimillä ▲▼ haluamasi kielen kohdalle.
→ **Off** (Pois): Audio – pakkaamaton dynaaminen alue.
→ **On** (Päällä): Audio – täyteen pakattu dynaaminen alue.
- 4 Paina **OK** ja paina sen jälkeen ◀ palaamiseksi 'Audio Setup Page' (Äänenasetussivulle).

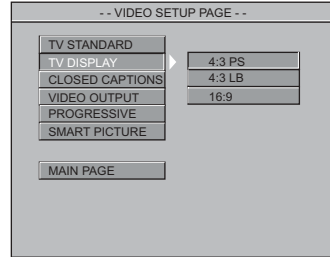
Videonasetusvalikko

Videonasetusvalikon toimintoja: 'TV Standard' (TV-Standardi), 'TV Display (TV-näyttö)', 'Closed Captions' (Suljettu tekstikuva), 'Video Output' (Videolähtö), 'Progressive' (Progressive-tila) ja 'Smart Picture' (Smart-kuva).

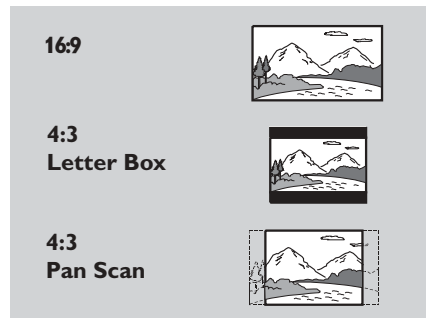
- 1 Siirry asetusvalikkoon painamalla näppäintä **SYSTEM MENU**.
- 2 Valitse näppäimillä ▲ ▼ kohta 'Video Setup' (Videonasetus).
- 3 Vahvista valinta **OK**-näppäimellä.

TV-näyttö

Aseta DVD-soittimen aspektisuhde kytkemäsi TV:n mukaisesti.



- 1 Paina ▲ ▼ korostamaan 'TV Display' (TV-näyttö).
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ►.
- 3 Siirrä koroste näppäimillä ▲▼ haluamasi kielen kohdalle.



16:9

→ Jos käytät laajaruutuista TV:tä.

4:3 Letter Box

→ Jos käytät normaalia TV:tä. Tässä tapauksessa esille ilmestyy laajakaistainen kuva ja TV-ruudun ylä- ja alaosassa näkyy mustat kaistat.

4:3 Pan Scan

→ Jos käytät normaalia TV:tä ja haluat kuvan molempien puolten trimmauksen ja formatoinnin TV-ruutusi mukaiseksi.

- 4 Paina **OK** ja paina sen jälkeen ◀ palaamiseksi 'Video Setup Page' (Videonasetussivulle).

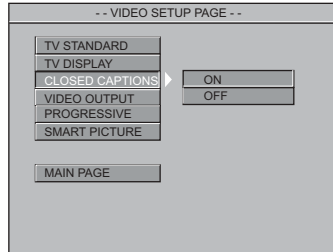


DVD-valikon vaihtoehdot

Suljettu tekstikuva

Suljettu tekstikuva on dataa, joka on kätkeyty videonaaliin erityislevyillä näkymättömiin; sitä ei saada esille ilman erityisen dekooderin käyttöä. Tekstityksen ja tekstikuvien välinen ero on siinä, että tekstitys on tarkoitettu normaalkuuloisille ja tekstikuvat on tarkoitettu kuulovammaisille. Esimerkiksi, tekstikuvat osoittavat ääniefektejä (esim: "puhelin soi" ja "askeleita"), kun taas näitä ei esitetä tekstityksessä.

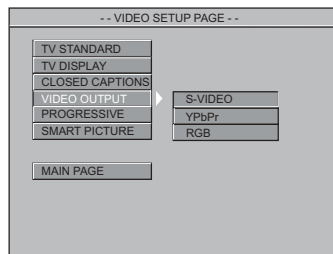
Ennen tämän toiminnon valitsemista varmista, että levy sisältää suljettujen tekstikuvien informaation ja että myös televisiossasi on tämä toiminto.



- 1 Paina ▲ ▼ korostamaan 'Closed Captions' (Suljettu tekstikuva).
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ►.
- 3 Siirrä koroste näppäimillä ▲▼ haluamasi kielen kohdalle.
→ **On** (Päällä): Kytke suljetut tekstikuvat.
→ **Off** (Pois): Katkaise suljetut tekstikuvat.
- 4 Paina **OK** ja paina sen jälkeen ◀ palaamiseksi 'Video Setup Page' (Videonasetussivulle).

Videolähtö

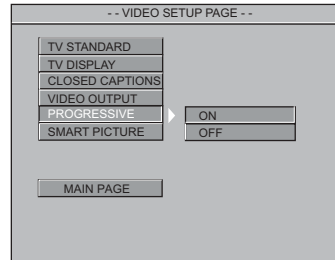
Videolähtö valinta mahdollistaa DVD-järjestelmään sopivan videon ulosmenotyyppin valitsemisen.



- 1 Paina ▲ ▼ korostamaan 'Video Output' (Videolähtö).
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ►.
- 3 Siirrä koroste näppäimillä ▲▼ haluamasi kielen kohdalle.
→ **RGB**: Jos videon ulosmeno on liitetty TV:hen käyttämällä RGB-jakkiliitintä.
→ **S-Video**: Jos S-Video-ulosmeno on liitetty TV:hen.
→ **YPbPr**: Jos YPbPr-ulosmeno on liitetty TV:hen.
- 4 Paina **OK** ja paina sen jälkeen ◀ palaamiseksi 'Video Setup Page' (Videonasetussivulle).

Progressive-tila

Tämän toiminnon valitsemiseksi 'Videolähtö' on asetettava YPbPr:hen ja on myös varmistettava, että TV:ssä on tarjolla peräkkäisyyhintä.



- 1 Paina ▲ ▼ korostamaan 'Progressive' (Progressive-tila).
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ►.
- 3 Siirrä koroste näppäimillä ▲▼ haluamasi kielen kohdalle.
→ **On** (Päällä): Kytke Progressive-tila.
→ **Off** (Pois): Katkaise Progressive-tila.
- 4 Paina **OK** ja paina sen jälkeen ◀ palaamiseksi 'Video Setup Page' (Videonasetussivulle).





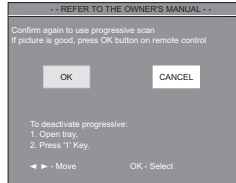
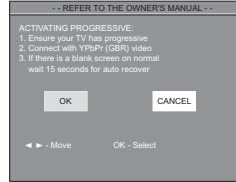
DVD-valikon vaihtoehdot

Suomi

Vinkki:

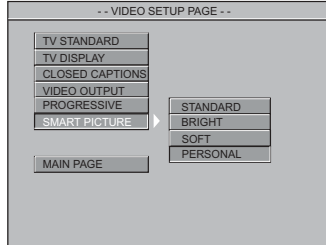
– Jos esille ilmestyy tyhjä/säröinen TV-ruutu paina ja pidä odota 15 sekuntia automaattista palautusta varten.

– Progressive-tilan katkaisemiseksi tutustu TV-ruudulla esitettyyn vihjeruutuun tai katso sivuja 14 ja 15.



Smart-kuva

Tässä valikossa voit valita esiohjelmoiduista kuva-asetuksista haluamasi vaihtoehdon.



- 1 Paina ▲ ▼ korostamaan 'Smart Picture' (Smart-kuva).
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ►.
- 3 Siirrä koroste näppäimillä ▲▼ haluamasi kielen kohdalle.
 - **Standard** (Vakioasetus): Kuvan vakioasetus
 - **Bright** (Kirkas): Lisää televisiokuvan kirkkautta
 - **Soft** (Pehmeä): Pehmentää televisiokuvaa
 - **Personal** (Omaasetus): Antaa väriefektin, joka on asetettu 'Kirkkaus'-, 'Kontrasti'-, 'Värisävy-' and 'Värikylläisyys'-valikossa.
- 4 Paina **OK** ja paina sen jälkeen ◀ palaamiseksi 'Video Setup Page' (Videonasetussivulle).

Kirkkaus

Voit asettaa itse kuvan värin säätämällä Kirkkaus, kontrastia, värisävy ja värikylläisyys.



- 1 Paina ◀► korostamaan 'Brightness' (Kirkkaus).
 - 2 Avaa säätöpalkki painamalla näppäintä ▼.
 - 3 Suurennä tai pienennä kirkkautta näppäimillä ◀►.
 - 4 Valikko pois paina painiketta **OK**.
- Toista vaiheet 1 - 4 kontrasti-, värisävy- ja värikylläisyysasetusten säätämiseksi.

Etusija-asetusten valikko

Etusija-asetusten valikkoon sisältyvät asetukset 'Audio' (Ääni [puhekieli]), 'Subtitle' (Tekstitys), 'Disc Menu' (Levyvalikko), 'Parental' (Rajoitukset [rajoitettu toisto]), 'Password' (Salasanan asetus), 'Default' (Oletus [oletusasetukset]) ja 'MP3/JPEG Nav' (MP3- ja JPEG-navigointi).

- 1 Paina **STOP**-näppäintä kaksi kertaa.
- 2 Siirry valikkoon painamalla näppäintä **SETUP**.
- 3 Valitse näppäimillä ▲ ▼ kohta 'Preference Setup' (Etusija-asetusten).
- 4 Vahvista valinta **OK**-näppäimellä.

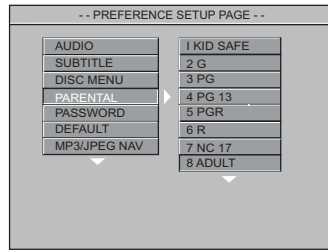


DVD-valikon vaihtoehdot

Rajoitukset

Joissakin DVD-levyissä voi olla koko levyä tai joitakin sen kohtauksia koskeva katselunestoluokitus. Tämän avulla on mahdollista rajoittaa katselua. Luokitustasot ovat 1-8 maasta riippuen. Voit estää lapsille sopimattomien levyjen katselun kokonaan tai voit näyttää lapsille vaihtoehtoiset kohtaukset.

- VCD-, SVCD- ja CD-levyillä ei ole luokitustietoja, joten toistonrajoitus ei toimi näillä levyillä, kuten ei myöskään useimmilla laittomilla DVD-levyillä.



- 1 Paina ▲ ▼ korostamaan 'Parental' (Rajoitukset).
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ►.
- 3 Paina ▲ ▼ korostamaan asennetun levyn arvotaso.
→ DVD:t, joiden arvo on ylempi kuin valitsemasi taso, eivät toistu ilman kuusinumeroisen salasanan syöttämistä ja korkeamman arvotason valitsemista.
→ Katselunesto poistetaan valitsemalla 'No Parental' (EI ESTOA).
- 4 Paina OK ja paina sen jälkeen ◀ palaamiseksi 'Preference Setup Page' (Etusija-asetussivulle).

Vinkki:

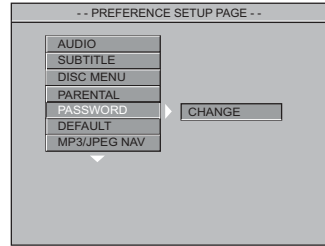
– Joissakin DVD-levyissä ei ole luokitusta vaikka levykotelossa saattaa olla siitä merkintä. Katselunesto ei toimi näille levyille.

Luokituksen selitys

- 8 ADULT** – Aikuisten ohjelmaa; tarkoitettu (8 AIKUISET) vain aikuisten katsottavaksi seksin, väkivallan tai kielen takia.
 - 7 NC-17** – Ei alle 17-vuotiaille; ei suositella alle 17-vuotiaiden lasten katsottavaksi.
 - 5-6 PG-R** – Aikuisen valvonnassa; suositellaan alle 17-vuotiaiden katsottavaksi vain aikuisen seurassa.
 - 4 PG13** – Ohjelma ei sovi alle 13-vuotiaille.
 - 3 PG** – Suositellaan aikuisten valvontaa.
 - 1-2 G** – Kaikelle yleisölle; suositellaan kaiken ikäisille katsojille.
- NO PARENTAL** – Kaikki levyt toistetaan. (EI ESTOA)

Salasanan asetus

Tätä toimintoa käytetään lapsilukkoa varten. Syötä 4-numeroinen salasana, kun sitä pyydetään näytössä. Oletussalasanana on 1234.



- 1 Paina ▲ ▼ korostamaan 'Password' (Salasanan asetus).
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ►.
- 3 Avaa sivu 'Password Change Page' (Salasanan Muttaminen) painamalla OK-näppäintä.





DVD-valikon vaihtoehdot

Suomi

-- PASSWORD CHANGE PAGE --

OLD PASSWORD

NEW PASSWORD

CONFIRM PASSWORD

- 4 Syötä voimassa oleva nelinumeroinen tunnus.
- 5 Syötä uusi 4-numeroinen koodi.
- 6 Syötä uusi 4-numeroinen koodi toisen kerran sen vahvistamiseksi.
→ Uusi 4-numeroinen salasana on nyt voimassa.
- 7 Paina **OK** ja paina sen jälkeen ◀ palaamiseksi 'Preference Setup Page' (Etusija-asetussivulle).

Avustava vihje:

- Jos salasana on vaihdettu, myös lapsi- ja levylukkokoodi vaihtuu. Oletussalasana ei tule voimaan.
- Salasanan nollaamiseksi oletusasetuksiin (1234), paina näppäintä **STOP** neljä kertaa.

Oletusasetukset

OLETUS-toiminnon asetus nollaa kaikki toiminnot ja henkilökohtaiset asetukset tehtaalla asetettuihin oletuksiin lapsilukon salasanaa lukuunottamatta.

-- PREFERENCE SETUP PAGE --

AUDIO

SUBTITLE

DISC MENU

PARENTAL

PASSWORD

DEFAULT

MP3/JPEG NAV

RESET

- 1 Paina ▲ ▼ korostamaan 'Default' (Oletus).
- 2 Korosta näppäimellä ▶ kohta PALAUTA.
- 3 Paina **OK** ja paina sen jälkeen ◀ palaamiseksi 'Preference Setup Page' (Etusija-asetussivulle).

HUOMIO:

– Kun otat tämän toiminnon käyttöön, kaikki asetukset palautetaan tehdasasetuksiin paitsi Parental ja Password.

MP3- ja JPEG-navigointi

Tämän valikon avulla voit käyttää vaihtoehtoisia asetuksia toistaessasi kuva-CD-levyä (DivX/JPEG) tai MP3-CD-levyä.

-- PREFERENCE SETUP PAGE --

AUDIO

SUBTITLE

DISC MENU

PARENTAL

PASSWORD

DEFAULT

MP3/JPEG NAV

NO MENU

WITH MENU

- 1 Paina ▲ ▼ korostamaan 'MP3/JPEG Nav.' (MP3-/JPEG-Navi.).
- 2 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ▶.
- 3 Siirrä koroste näppäimillä ▲▼ haluamasi kielen kohdalle.
→ **No Menu** (Ilman valikkoa): toista kaikki kuvat (JPEG/DivX) tai MP3-musiikki järjestyksessä automaattisesti ilman valikkoa.
→ **With Menu** (On valikko): toista kuvat (JPEG/DivX) tai MP3-musiikki valitussa kansiossa valikon kanssa.
- 4 Paina **OK** ja paina sen jälkeen ◀ palaamiseksi 'Preference Setup Page' (Etusija-asetussivulle).

Avustava vihje:

- MP3/JPEG Navi voidaan asettaa vain valikon kanssa nauhoitetussa levyssä eikä ehkä ole tarjolla joissakin levyissä vaikka toiminto olisi asetettu tilaan 'ON VALIKKO'.



Tekniset tiedot

TV-STANDARDI (PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

Juovia	625	525
Toisto	monijärjestelmä (PAL/NTSC)	

VIDEO-OMINAISUUDET

RGB (SCART) -lähtö	0,7 Vpp (75 ohm)
YPbPr -lähtö	0,7 Vpp (75 ohm)
Videolähtö	1 Vpp (75 ohm)

VIDEON FORMAATTI

Digitaalinen pakkaaminen	MPEG 2: DVD, SVCD
	MPEG 1: VCD
	MPEG-4

DVD	50Hz	60Hz
Horisont. resoluutio	720 kuvapistettä	720 kuvapistettä
Vertikaal. resoluutio	576 riviä	480 riviä
VCD	50Hz	60Hz
Horisont. resoluutio	352 kuvapistettä	352 kuvapistettä
Vertikaal. resoluutio	288 riviä	240 riviä

AUDIOFORMAATTI

Digitaalinen	Mpeg/AC-3 PCM	pakattu digitaalinen 16, 20, 24 bittinä fs, 44.1, 48, 96 kHz
MP3 (ISO 9660)		96, 112, 128, 256 kbps ja vaihteleva bittinopeus fs, 32, 44.1, 48 kHz

Analoginen ääni stereo
Dolby Surround -yhteensopiva miksaus Dolby Digital
-monikanavaäänestä

AUDIO-OMINAISUUDET

DA-muunnin	24 bittinä
DVD	fs 96 kHz 4Hz- 44kHz
	fs 48 kHz 4Hz- 22kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz 4Hz- 20kHz
SVCD	fs 48 kHz 4Hz- 22kHz
	fs 44.1kHz 4Hz- 20kHz
Signaali-kohinasuhde (1KHz)	105 dB
Dynamiikka (1KHz)	100 dB
Ylikuuluminen (1KHz)	105 dB
Harmoninen kokonaissärö (1KHz)	90 dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3

LIITÄNNÄT

SCART	Euroliitin
Y Pb Pr-lähtö	3x Cinch (vihreä, sininen, punainen)
Videolähtö	Cinch (keltainen)
Audiolähtö (L+R)	Cinch (valkoinen/punainen)
Digitaalinen lähtö	1 koaksiaalinen, 1 optinen
	IEC60958 - CDDA / LPCM
	IEC61937 - MPEG1/2, Dolby Digitaalinen

KOTELO

Mitat (l x k x s)	435 x 43 x 248 mm
Paino	Noin 2.0 kg

SYÖTTÖJÄNNITE (YLEISMAAILMALLINEN)

Käyttöjännite	220 - 240 V; 50 Hz
Tehonkulutus valmiustilassa	< 0.8 W

Suomi

Teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä
ilmoitusta



Tarkistusluettelo

Suomi

VAROITUS

Älä missään tapauksessa yritä korjata laitetta itse, sillä sen jälkeen takuu ei ole voimassa. Älä avaa koteloja sähköiskuvaaran vuoksi.

Jos laitteeseen tulee vika, käy ensin läpi alla olevat kohdat, ennen kuin viet laitteen huoltoon. Jos ongelma ei ratkea näillä ohjeilla, kysy neuvoa myyjältä tai Philipsin asiakaspalvelusta.

Ongelma	Ratkaisu
Virtaa ei tule.	<ul style="list-style-type: none">– Tarkista, että verkkojohto on kunnolla pistorasiassa.– Kytke virta painamalla DVD-kotiteatterin edessä olevaa painiketta STANDBY ON.
Ei kuvaa.	<ul style="list-style-type: none">– Katso television käyttöohjeesta oikea videokanava. Vaihda kanava, kun DVD-kuva näkyy.– Tarkasta, että televisioon on kytketty virta.
Vääristynyt kuva	<ul style="list-style-type: none">– Joskus voi ilmetä vähäistä kuvan vääristymistä riippuen toistettavasta levystä. Tässä ei ole kysymys virheellisestä toiminnasta.
DVD- tai Video-CD-levyltä tuleva kuva täysin vääristynyt tai mustavalkoinen	<ul style="list-style-type: none">– Liitä DVD-soitin suoraan TV:hen.– Varmista, että levy on yhteensopiva DVD-soittimen kanssa.– Varmista, että DVD:n soittimen TV-standardi on asetettu levyyn ja TV:hen sopivaksi.
Ei ääntä tai ääni vääristynyt	<ul style="list-style-type: none">– Säädä äänenvoimakkuus.– Tarkasta, että kaiuttimet on kytketty oikein.
Digitaalilähdöstä ei tule ääntä	<ul style="list-style-type: none">– Tarkasta digitaaliliitännät.– Tarkasta pystyykö vastaanotin dekodamaan MPEG-2- tai DTS-signaaleja. Jos näin ei ole, valitse digitaalisen lähdön asetukseksi PCM.– Tarkasta, että vastaanottimesi pystyy käsittelemään valitun puhekielen audioformaattia.
Ei ääntä eikä kuvaa	<ul style="list-style-type: none">– Tarkasta, että SCART-johto on yhdistetty oikeaan laitteeseen (katso kappaletta Yhdistäminen televisioon).
Levyn toistaminen ei onnistu	<ul style="list-style-type: none">– DVD+R-, DVD+RW- tai CD-R-levyä ei ole vielä viimeistelty.– Varmista, että levyn tekstipuoli on ylöspäin.– Kokeile toisella levyllä, onko vika levyssä.– Jos levy on itsetallemasi kuva-CD tai MP3-CD, tallenna levyille vähintään 10 kuvaa tai 5 MP3-kappaletta, ennen kuin käytät sitä soittimessa.– Aluekoodi väärä



Tarkistusluettelo

Ongelma	Ratkaisu
Kuva jähmettyy hetkeksi liinalla keskeltä	<ul style="list-style-type: none">– Tarkasta onko levyllä sormenjalkia tai naarmuja. Puhdista levy pyyhkimällä pehmeällä reunaan päin.
Ei käynnistysruutua kun levy on poistettu	<ul style="list-style-type: none">– Palauta soitin alkutilaan katkaisemalla virta ja kytkemällä se uudelleen.
Soitin ei reagoi kauko-ohjaimen	<ul style="list-style-type: none">– Suuntaa kauko-ohjain suoraan soittimen etupaneelin ilmaisimeen.– Tuo kauko-ohjain lähemmäs soitinta.– Vaihda kauko-ohjaimen uudet paristot.– Aseta paristot uudelleen paikalleen navat merkkien (+/-) mukaiseen asentoon.
Painikkeet eivät toimi	<ul style="list-style-type: none">– Palauta soitin kokonaan alkutilaan irrottamalla pistotulppa hetkeksi pistorasiasta.
Soitin ei reagoi toiston aikana kaikkiin käskyihin	<ul style="list-style-type: none">– Levy ei mahdollisesti salli näitä toimintoja. Katso levyn ohjeita.
Soitin ei pysty lukemaan CD- tai DVD-levyjä	<ul style="list-style-type: none">– Puhdista linssi kaupasta saatavalla CD-/DVD-puhdistuslevyllä, ennen kuin toimitat soittimen korjattavaksi.
Valikon kohtien valinta ei onnistu	<ul style="list-style-type: none">– Paina STOP-painiketta kaksi kertaa ja valitse sitten SYSTEM MENU (järjestelmävalikko).– Joitakin valikon kohtia ei voi valita, jos levy ei sisällä kyseisiä toimintoja.
Ei pysty toistamaan DivX-tiedoston formaattia	<ul style="list-style-type: none">– Tarkista, että DivX-tiedosto on koodattu 'Kotiteatteri'-tilassa DivX 5.x-enkooderilla.

Suomi

Jos vika ei poistu seuraavien ohjeiden avulla, ota yhteys laitteen myyjään tai huoltoliikkeeseen.

35

Sanasto

Analoginen: Ääni, jota ei ole muutettu luvuiksi. Analoginen ääni vaihtelee, kun taas digitaalisella äänellä on tietty numeerinen arvo. Nämä liittännät lähettävät ääntä kahden, vasemman ja oikean, kanavan kautta.

AUDIO OUT -liittännät: DVD-kotiteatterin takana olevat liittännät, joista ääni lähtee toiseen laitteeseen (TV, Stereo yms.).

Bittinopeus: Se määrä dataa, joka pitää sisällään annetun pituuden musiikkia; mitataan kilobitteinä sekunnissa (kbps). Tai nopeus, jolla tallennetaan. Yleensä, mitä suurempi bittinopeus tai tallennusnopeus on, sitä parempi on äänenlaatu. Suurempi bittinopeus vie kuitenkin enemmän tilaa levyiltä.

Component Video Out -liittännät: DVD-kotiteatterin takana olevat liittännät, jotka lähettävät korkealuokkaista videokuvaa televisioon, jossa on Component Video -tuloliittännät (R/G/B, Y/Pb/Pr jne.).

Digitaalinen: Ääni, joka on muutettu luvuiksi.

Digitaalinen ääni on käytettävissä liittännöistä DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL tai OPTICAL. Näistä liittännöistä ääni lähtee monikanavaisena eikä vain kaksikanavaisena niin kuin analogisesta liittännästä.

DivX 3.11/4.x/5.x: DivX-koodi on DivXNetworks, Inc:n kehittämä patentoimista odottava MPEG-4-pohjainen videopakkausmenetelmä, jonka avulla digitaalisen videokuvan voi kutsua riittävän pieneen kokoon Internetissä siirtämistä varten ilman, että kuvanlaatu kärsii merkittävästi.

Dolby Digital: Dolby Laboratories -yhtiön kehittämä tilavaikutelmaäänijärjestelmä sisältää enintään kuusi digitaalista äänikanavaa (edessä vasemmalta oikealle, vasemman- ja oikeanpuoleinen tilavaikutelma, keskellä ja subwoofer).

Katselunesto: Toiminto, jonka avulla DVD-levyjen katselua voidaan rajoittaa käyttäjän iän perusteella eri maissa olevien erilaisten luokitusten mukaan. Rajoitukset ovat levykohtaisia. Jos ohjelman luokitus on suurempi kuin laitteen asetettu raja, toisto ei ole mahdollinen.

Kuvasuhde: Näytetyn kuvan korkeuden ja leveyden suhde. Perinteisen television kuvan leveyskorkeussuhde on 4:3 ja laajakuvatelevision 16:9.

JPEG: Hyvin yleinen digitaalinen still-kuva-alustus. Pysäytyskuvan datan pakkausmenetelmä, jonka on kehittänyt Joint Photographic Expert Group; siinä kuvanlaatu heikkenee vain vähän vaikka pakkaustiheys on suuri.

Levyvalikko: Kuvaruudunäyttö, josta voidaan valita DVD-levylle tallennetut kuvat, äänet, tekstitykset, kuvakulmat yms.

MP3: Tiedostoformaatti, joka pakkaa ääntä. "MP3" tulee sanoista Motion Picture Experts Group 1 (tai MPEG-1) Audio Layer 3. Käytettäessä MP3-formaattia yhdelle CD-R-tai CD-RW-levylle mahtuu 10 kertaa enemmän kuin tavalliselle CD:lle.

Näytteenottoaajuus: Taajuus, jolla data-näytteitä otetaan, kun analogista dataa muutetaan digitaalseksi dataksi. Luku tarkoittaa, kuinka monta kertaa sekunnissa alkuperäisestä analogisesta signaalista otetaan näyte.

Nimike: Pisin jakso kuvaa tai musiikkia DVD-, musiikkivideo- tai muissa video-ohjelmissa, tai kokonainen albumi audio-ohjelmissa. Jokaisella nimikkeellä on oma numero, jolla se helppo löytää.

Osa: DVD-levyllä kuvan tai musiikkikappaleen osat, jotka ovat nimikettä pienemmät. Nimike voi koostua useasta osasta. Jokaiselle osalle on annettu osanumero, jolla eri osat voidaan löytää.

PCM (Pulse Code Modulation): Menetelmä, jolla analoginen ääni muutetaan digitaalseksi käsittelyä varten ilman että dataa supistetaan muuttamisen yhteydessä.

Playback control (PBC): Viittaa video CD- tai SVCD-levyille tallennetun signaalin toiston ohjaukseen. Levyille tallennettujen valikkojen avulla on mahdollista käyttää interaktiivistyypisiä ohjelmia sekä hakuohjelmia.

Peräkkäispyyhkäisy: Tämä esittää kaikki kuvan vaakasuorat rivit samanaikaisesti signaalikuva-alana. Tämä järjestelmä voi kääntää lomitettua videon DVD:stä peräkkäismuotoon liitettäväksi peräkkäisnäyttöön. Se lisää huomattavasti pystysuoraa resoluutiota.

Regional code: Aluekoodijärjestelmä, joka mahdollistaa levyjen toistamisen vain ennalta määritellyllä maantieteellisellä alueella. Laite toistaa vain ne levyt, joissa on yhteensopivat aluekoodit. Laitteen aluekoodi on merkitty tuotekilpeen. Jotkut levyt käyvät useammalle kuin yhdelle alueelle tai kaikille alueille (ALL regions).

S-Video: Antaa selkeän kuvan lähettämällä erikseen valoisuus- ja värisignaalit. Voit käyttää S-Video-liitäntää vain jos myös televisiossa on S-video-tuloliitäntä.

VIDEO OUT -liitäntä: DVD-kotiteatterin takana oleva liittäntä, joka lähettää videokuvaa televisioon.